



Mystical Hungary Zrt.

Utasítások

Be-/kikapcsolás

Nyomja le hosszan a  gombot 2 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához és a Bluetooth-párosítás elindításához, vagy a hangszóró kikapcsolásához. Ennél a programnál hangjelzés hallható.

Bluetooth-kapcsolat

Állítsa a hangszórót Bluetooth-párosítási módba, majd kapcsolja be a telefonján a Bluetooth funkciót, válassza ki a „Xiaomi Sound Party” eszközt a Bluetooth-párosítási listából, és koppintson a párosítás lehetőségre. Sikeres párosítás esetén figyelmeztetés hallható. A hangszóró leválasztásához nyomja le hosszan 3 másodpercig a  gombot; a hangszóró ekkor Bluetooth-párosítási módra vált.

A Bluetooth funkció bekapcsol, amikor a  gomb 2 másodpercig történő hosszú lenyomásával bekapcsolják a hangszórót.

A Bluetooth funkció kikapcsol, amikor a  gomb 2 másodpercig automatikusan kapcsolódik lenyomásával kikapcsolják a hangszórót.

TWS mód

Nyomja le röviden a  gombot mindkét hangszórón; ekkor a két, egymás közelébe helyezett hangszóró automatikusan kapcsolódik egymáshoz, hogy bal és jobb csatornaként működjön tovább.

A leválasztáshoz nyomja le röviden a  gombot bármelyik hangszórón.

Amikor a hangszóró Party Connect módban van, akkor a  gomb rövid lenyomásával lehet elindítani a TWS-csoportot és kilépni a Party Connect módból.

Party Connect*

Ha a hangszórók már csatlakoztatva vannak a Bluetooth-hoz, akkor bármelyik hangszóró  gombjának 3 másodpercig történő lenyomásakor automatikusan megtörténik az összes hangszóró párosítása. Amikor a hangszóró TWS módban van, akkor a  gomb 3 másodpercig történő hosszú lenyomásával lehet kilépni a TWS módból és belépni a Party Connect módba. Nyomja le hosszan 3 másodpercig a  gombot a többi hangszóró Party Connect módba léptetéséhez. A leválasztáshoz nyomja meg a gombot bármelyik hangszórón a Party Connect módból való kilépéshez.

* Csak egy hangszóró csatlakozik az eszközhöz (elsődleges hangszóró) és játssza le a zenét, a Party Connect aktiválásának befejezéséhez válassza le a többi hangszórót minden eszközről, majd nyomja le hosszan 3  másodpercig a gombot.

Hívás

Nyomja le röviden a  gombot a hívás fogadásához, majd nyomja le ismét röviden a  gombot a hívás befejezéséhez. A hívás elutasításához tartsa lenyomva 1 másodpercig a  gombot.

Telefonhívás közben nyomja le és tartsa lenyomva 1 másodpercnél hosszabb ideig a  gombot a telefon és a hangszóró közötti váltáshoz.

3D-s színes fények

1. Bekapcsolt készülék mellett nyomja le röviden a  gombot a fényhatások bekapcsolásához.
2. A fényhatások kikapcsolásához nyomja le kétszer gyorsan egymás után a  gombot. A fényhatások ismételt bekapcsolásához nyomja le újra röviden a  gombot.

Bass Boost

Nyomja le röviden a  gombot a Bass Boost bekapcsolásához, ekkor folyamatosan világítani kezd a gomb háttérvilágítása; a Bass Boost kikapcsolásához nyomja le ismét röviden a  gombot; ekkor kikapcsol a háttérvilágítás.

NFC-párosítás

Helyezze a mobiltelefont a  jelölés közelébe úgy, hogy közben Bluetooth-párosítási módban van a hangszóró; Csatlakoztassa a mobiltelefont a hangszóróhoz.

Az NFC-párosítás leválasztásához helyezze ismét a  jelölés közelébe a mobiltelefont.

Gyári alapbeállítások visszaállítása

Bekapcsolt készülék mellett nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig egyszerre a  gombokat; ekkor 2 másodpercig felviláglik az összes fehér fény, majd kikapcsol.

Energiával kapcsolatos termékek (ERP) energiahatékonyság-kezelése

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban:

0,3 W

Időtartam a készenléti üzemmód aktiválásáig: 20 perc

Kikapcsolási energiafogyasztás: Mért bemeneti teljesítmény a teljes kikapcsolás utáni 5 percben: átlagosan < 0,3 W;

Automatikus leállítás készenléti üzemmódban:

A leállításhoz 20 percnyi tétlenség után kerül sor,

energiafogyasztás kikapcsolás után: < 0,3 W;

Energiafogyasztás a töltés befejezése után:

teljes feltöltés után leválasztott akkumulátor mellett

a töltő kimeneti energiafogyasztása < 0,5 W;

Az energiatakarékosság érdekében a készülék 20 percnyi készenléti üzemmód után kikapcsol, ha nem kerül sor semmilyen műveletre. Az energiahatékonyság további javítása érdekében javasoljuk, hogy húzza ki a töltőt a töltés befejeztével.

Hálózati adapter: Kérjük, CE-jelöléssel rendelkező, kompatibilis adaptert használjon, amelynek kimenete: 5 V/3 A, 9 V/2 A vagy 12 V/2 A.

A maximális töltési sebesség eléréséhez a töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. [10] W és max. [24] W között kell lennie. USB PD gyorsöltés.



Fontos biztonsági információk

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági információkat:

- Jóváhagyás nélküli kábelek, hálózati adapterek vagy akkumulátorok használata tüzet vagy robbanást okozhat, illetve egyéb kockázatokkal járhat.
- Kizárólag a készülékkel kompatibilis, jóváhagyott tartozékokat használjon.
- A készülék üzemi hőmérsékleti tartománya 0–40 °C. A készülék károsodását okozhatja, ha a megadott környezeti hőmérsékleti tartományon kívül használják.
- Ha készülékében beépített akkumulátor található, akkor az akkumulátor vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében ne próbálkozzon saját maga az akkumulátor cseréjével.
- Kizárólag a mellékelt vagy jóváhagyott kábellel és töltőadapterrel töltsa a készüléket. Más töltő használata tüzet vagy áramütést, valamint a készülék és a töltőadapter károsodását okozhatja.
- A töltés befejezésekor válassza le a töltőt az eszköztől és a hálózati aljzatról is. Ne töltsa az akkumulátort **26 óránál** tovább.
- Az akkumulátort újra kell hasznosítani, illetve a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az akkumulátor helytelen kezelése tüzet vagy robbanást okozhat. A készüléket, az akkumulátort és a tartozékait a helyi szabályozásnak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.
- Az akkumulátort ne érje ütés, ne szerelje szét, ne zúzza össze, és ne égesse el. Ha az akkumulátor deformált vagy sérült, azonnal szüntesse be a használatát.
- A túmelegedés, valamint az égési vagy egyéb személyi sérülések elkerülése érdekében ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Az akkumulátort ne helyezze magas hőmérsékletű környezetbe.
- A túlhevülés robbanást okozhat.
- Az akkumulátor szivárgásának, túlhevülésének vagy felrobbanásának elkerülése érdekében azt ne szerelje szét, ne üssön rá, és ne zúzza össze.
- Az akkumulátort ne égesse el, mert ezzel tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ha az akkumulátor deformált vagy sérült, azonnal szüntesse be a használatát.
- Az akkumulátort a felhasználó nem távolíthatja el, és nem módosíthatja. Az akkumulátor eltávolítását vagy cseréjét csak a gyártó hivatalos szervizközpontja végezheti.
- Az eszközt tartsa szárazon.
- Ne próbálkozzon saját maga az eszköz megjavításával. Ha az eszköz bármely része nem működik megfelelően, akkor forduljon a Xiaomi ügyfélszolgálatához, vagy vigye be a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.
- Egyéb eszközöket azok használati kézikönyvének megfelelően csatlakoztasson. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis eszközöket ehhez a készülékhez.
- Hálózati adapter (AC/DC) használata esetén a hálózati aljzatnak a berendezés közelében kell elhelyezkednie, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

FIGYELEM

- A NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚ CSEREAKKUMULÁTOR HASZNÁLATA

ROBBANÁSVESZÉLYES.

- A HASZNÁLT AKKUMULÁTORT AZ UTASÍTÁSOK SZERINT ÁRTALMATLANÍTSA.
- az akkumulátor tűzben vagy forró sütőben történő ártalmatlanítása, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzása vagy vágása robbanást okozhat;
- ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyják, az robbanást okozhat, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását eredményezheti;
- ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszik ki, az robbanást okozhat, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását eredményezheti.

Alapvető specifikációk

Termékmodell száma: MDZ-39-DB

Hangszóró egység: 2 hangszóró

Támogatja a következőket: A2DP V1.4,

AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Bluetooth-verzió: 5.4

Névleges kimeneti teljesítmény:

1 x 35 W, 1 x 15 W

Jel-zaj arány: ≥80 dB

Akkumulátor: Litium-ion, 7,3 V, 5200 mAh

Bluetooth jeladó teljesítménye: <10 dBm

Lejátszási idő: Kb. 26 óra (50%-os hangerő mellett)

Frekvenciatartomány: 60 Hz – 20kHz

Bluetooth jeladó modulációja: GFSK,

π/4-DQPSK, 8-DPSK

Kimenet: 5 V $\equiv$ 3 A (Max.)

Bemenet: 5 V $\equiv$ 3 A vagy 9 V $\equiv$ 2 A vagy

12 V $\equiv$ 2 A (12 V $\equiv$ 2 A, 4 H)

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

EZ A JOGI JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT TÁJÉKOZTATJA ÖNT A JOGI JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ JOGAIRÓL. AZ ÖN JOGAINAK TELJES KÖRÜ MEGÉRTÉSÉHEZ TANULMÁNYOZZA AZ ÖN ORSZÁGÁNAK, TARTOMÁNYÁNAK VAGY ÁLLAMÁNAK JOGSZABÁLYAIT.

A jogi jótállásokkal kapcsolatos időtartamot és feltételeket a vonatkozó helyi törvények biztosítják. A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalóért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Ha közvetlenül a Xiaomi vállalatától vásárolta a Terméket. Minden egyéb esetben forduljon az eladóhoz. Nem garantált a Termék zavartalan vagy hibamentes működése. A Termék használatával kapcsolatos utasítások be nem tartása miatti károk nem tartoznak ide. Ha hardverhibát talál a jótállási időszak letelte előtt, a Terméket (1) megjavítják, (2) kicserélik vagy (3) visszatérítik az árát, az Ön helyi törvények által biztosított jogainak megfelelően. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos

terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a Terméket.

A jelen jótállás Hongkongban és Tajvanon nem érvényes.

A Xiaomi által nem megfelelően importált és/vagy nem megfelelően gyártott termékekre, és/vagy a Xiaomi vállalatától vagy a Xiaomi hivatalos eladójától nem megfelelően beszerzett termékekre a jelen jótállások nem vonatkoznak. A vonatkozó törvények értelmében Ön a Terméket értékesítő nem hivatalos viszonteladótól is igénybe vehet jótállást. Ezért a Xiaomi azt javasolja, hogy vegye fel a kapcsolatot azzal a viszonteladóval, akitől a Terméket vásárolta.

Megjegyzések



RoHS-megfelelőség – Európai Unió

A Xiaomi Európai Unióban értékesített termékei megfelelnek a 2011/65/EU irányelvben és annak későbbi módosításában, az (EU) 2015/863 irányelvben foglalt, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozására vonatkozó követelményeknek

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd ezennel kijelenti, hogy a **Xiaomi Sound Party** típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglaltaknak.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elővasható a következő weboldalon: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

RF-frekvencia és teljesítmény

Ez a készülék kizárólag az EU területén kínálja a következő frekvenciasávokat és maximális rádiófrekvenciás teljesítményt
Bluetooth: 20 dBm

Az erőforrások hatékony felhasználásának elősegítése érdekében kérjük, vigye vissza a terméket újrahasznosításra egy közeli engedéllyel rendelkező gyűjtőközpontba, illetve regisztrált bontó vagy újrahasznosító létesítménybe, amikor azt már nem használja. A kerek kuka szimbólum jelentése: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az e-hulladékot nem szabad a kommunális hulladékgyűjtőbe dobni. Ennek oka, hogy ezek a hulladékok a természetben veszélyesek, és speciális módon kell újrahasznosítani őket.

FCC-előírások

Az eszköz bármely olyan változtatása vagy módosítása, amit nem hagyott kifejezetten jóvá a megfelelőségért felelős fél, a felhasználó használati jogának megszüntését eredményezheti.

Ez a készülék megfelel az FCC-előírások 15. részének. A készülék a következő két feltétellel működtethető:

- (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- (2) a készüléknek el kell viselnie minden kapott interferenciát, a nem kívánt működést okozó interferenciát is beleértve.

Megjegyzés: Ez a berendezés az FCC-előírások 15. részének értelmében a tesztek alapján

megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Az előírásban megadott határértékek és észszerű védelmet jelentenek a lakóhelyeken történő használat során a káros interferenciákkal szemben. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat ki, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepíti és használja, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nem garantált azonban, hogy bizonyos esetekben nem lép fel interferencia. Ha a készülék zavarja a rádiós vagy televíziós vételt – amit a készülék ki- és bekapcsolásával ellenőrizhet –, akkor a következő intézkedésekkel csökkentheti a zavarást:

- Fordítsa el vagy helyezze más helyre a vevőantennát.
- Helyezze egymástól távolabbra a készüléket és a vevőegységet.
- Olyan hálózati aljzathoz csatlakoztassa az eszközt, amely nem csatlakozik a vevőegységet tápláló áramkörhöz.
- Kérjen segítséget a forgalmazótól vagy egy tapasztalt rádió- vagy tévészerelőtől.

Ez a berendezés megfelel az FCC-előírások szabályozatlan környezetre vonatkozó sugárterhelési határértékeinek. Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy az adóantenna legalább 20 cm-es távolságra helyezkedjen el az emberi testtől. A jeladót tilos bármilyen egyéb antennával vagy jeladóval egy helyen elhelyezni vagy működtetni.

Ebben a készülékben olyan nem engedélyköteles jeladó(k)/vevő(k) található(k), amelyek megfelelnek a Kanadai Innovációs, Tudományos és Gazdaságfejlesztési Hivatal nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A készülék a következő két feltétellel működtethető: (1) Ez a készülék nem okozhat interferenciát. (2) A készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, az esetlegesen a készülék nem kívánt működését okozó interferenciát is beleértve.

A SAR-megfelelőség a készülék és a felhasználó teste közötti 0 mm-es távolságon alapul



The user's manual states:

This product will automatically turn off after 20 minutes of standby without operation to save energy.

It is recommended that the charger be unplugged when charging is complete to further improve energy efficiency.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks of the Bluetooth SIG and any use of such marks by Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Beijing Xiaomi Electronics Co., Ltd
Room 802, Floor 8, Building 5, No.15 KeChuang
10th Road, Beijing Economic and Technological
Development Zone, Beijing City, China.



**UK
CA**

Scatola	Manuale	Neto	Borsa
PAP 20 Carta	PAP 22	PAP 20	CPE 7
	Carta	Carta	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			



P020007577